

Intendența, Administrațiunea și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Redacțiunea nu se primum
manu. Manuscrisurile nu se re-
trimis.

Biroul de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena:
Hofmeister, Haasenstein & Vogler
(de la Mas), Heinrich Schickel, Alois
Herold, M. Dukes, A. Oppelk, J. Dan-
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Mezei, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Dausbe; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie
pe o săptămână pe o coloană 6 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicații mai dese
după tarifar și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
serie 10 cr. v. a. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II.

„Gazeta” iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
La administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un esemplar 5 cr. v. a. séu
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 223.

Brașov, Duminecă 9 (21) Octomvrie

1888.

Nou abonament
la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Octomvrie 1888 st. v. s'a deschis nou
abonament la care invităm pe toți amicii și pri-
jitorii foicei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,
pe șase luni 20 franci,
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domii, cari se vor abona din nou,
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 8 Octomvrie v.

Am vădit din raportul de
pe luna Septemvrie, ce l'a cetit
inspectorul școlar ungueresc al
comitatului Bistrița-Năsăud în
comitetul administrativ, că pen-
tru ocuparea posturilor de înv-
țători la școlile românești din co-
munele Nepos și Rebra au concu-
rat peste 50 de învățători.

Dacă ne gândim, că cu cele
două posturi de învățători nu s'au
putut căpăta decât tot numai
doi dintre cei peste 50 de concu-
renți și admitându că vre-o câți-va
din ei vor fi avuți și când au
concurat posturile învățătoresc
să ne întrebăm: ce se vor face
ceilalți concurenți, cari n'au nici
un post — și aceștia vor fi de
sigur cei mai mulți — fiă mă-
car și nedestulitor plă-
tit?

Scim bine, că asemenea triste

experiențe se fac și cu ocaziunea
concurșilor pentru ocuparea pos-
turilor de preoți, și foarte des
întălmim mulțime de tineri, cari
de ani de zile așteptă să le viă
rëndul și norocul, ca să potă
ajunge preoți în vre-o comună.

Mărturisim că trebuie să ne
măhnescă acest lucru. Și ne măh-
nesc, pentru că nu numai acești
tineri au să îndure destule sufe-
rințe până ce se pot căpăta,
dér sufer și părinții lor, mai
toți țărani, cari trebuie să ngri-
jescă de ei și după atăția ani de
școlă, și încă amesurat pozițiunei
lor sociale celei nouă, fiind candidați
la dascăli ori la preoți, dedați cu
traiul din institutele pedagogice
și din seminare, și desvetați de
traiul greu al părinților lor.

Se vede, că poporul nostru
tot mai ține încă la vechea tra-
dițiune, d'a face din copii numai
preoți și dascăli, ori chiar și
„domni”, și numai la meserii nu
se gândesc.

Negreșit că nu e vina părin-
ților, mai ales a celor dela
țără, ei e vina celor cari che-
mați sunt a-le da povețe și a'i
lumina în privința acestă. Căci ce
părinte nu va înțelege, că nu toți
copiii se pot face dascăli și pre-
oți, decât nu voim să avem mai
mulți dascăli decât școlă și școl-
lar, și mai mulți preoți decât
biserici și credincioși?

Și apoi cu „domniile” cum
stăm? O pot spune înșiși „domni”
noștri cât de greu o ducă, după
ce un sistem de guvernare vi-
treg ne-a înlăturat de pe toate
terenele, rămânându la buna chib-
zuială a fiăcăruia, să trăiască cum
va sci și cum va pute, căci în slujbe
nu mai pot intra, decât nu se
fac uneltele regimului ori decât
cel puțin nu trăsesc cu totul

retrași de nămul lor românesc,
ca să nu fiă dați afară din slujbe.

Ne rămân meseriile, un ter-
ren încă tot strein pentru noi,
căci spre nenorocirea noastră abia
acum începem să i batem căile.
Acesta e singurul teren, de pe
care nimenea nu ne poate înlătura
și care ne poate scăpa de multe
mizerii. Unde ar sta ați popo-
rului nostru în privința materială,
dēcă i-ar fi dat Dumnezeu de cu
vreame bunul cuget de a îmbră-
țișa meseriile, ca banul să între
în punga lui, ér nu în punga stră-
inului?

Și-apoi meseriașul cu isvor
sigur de câștig, cu bănișori la
buzunar, independent în toate
trebile sale, ore putere-ar el fi
obiectul bății de joc al tutu-
roră exploatatorilor oficioși și
neoficioși? Cum că nu se poate lu-
crușl acesta, va fi observat parte
mare din poporul nostru, va fi
observat și aceea, că altfel vor-
besc organele stăpănirii cu me-
seriașul independent, și altfel
cu bietul muncitor chinuș și
chiar cu mulți „domni.”

De aceea părinții, mai ales
cei dela sate, să se gândescă se-
rios la sorșea copiilor lor.

Unde sunt mai mulți copii,
dēcă vre-unul dovedesc deose-
bit talent, să nvețe carte mai
multă, dér nu ca s'ajungă în
slujbă ungueresc, ci ca s'ajungă
„domni” și stăpăni independent;
ceilalți să nvețe unii agricul-
tura, alții meseriile, și érași alții
comerțul.

Nu mai așa va pute poporul
nostru să alunge sărăcia din casă,
să scape de nenumărații esploa-
tatori și să înfrunte neajunsurile
vitregiei stăpănirii.

Dér asupra acestei teme vom
reveni.

Pressa germană despre ministerul Taaffe.

„National-Zeitung” se exprimă
astfel despre schimbările făcute
în cabinetul Taaffe:

Cum că chemarea lui Schönborn în
cabinet trebuie să mize forte viu pe
Germania austriacă și pe Maghiari, se
poate cugeta. Aceia se temă, și nu fără
temeiu, că cehizarea justiției se va înăspri
în Boemia; aceștia, adevă Maghiarii, nu
pot privi cu indiferență înăsprirea ten-
dențelor federaliste în cabinetul aus-
triac. Veți bine, că rămâne încă a se
vedea, decât chemarea lui Schönborn e
a se mulțami mai multă ideilor sale fe-
deraliste ori ideilor sale vechi-cehice.
Progresele, ce le-au făcut în timpul
din urmă în Boemia Cehii tineri, lasă a
se vedea ca probabilită casul din urmă.
Cehii bătrâni și Cehii tineri nisesec
deopotrivă să restabilească în Boemia stă-
rile dinainte de lupta dela Muntele alb;
amendou direcțiunile voescă un re-
gată boemă de sine-stătător; dér cei
dintău sunt gata a face încă parte din
monarchia austriacă, pe când Cehii ti-
neri, deopotrivă radicali în privința po-
litică și națională, nisesec a rupe total
Boemia mare de Austria, cât și a turna
întocmirile publice în forme radicale. Cu
ei cabinetul Taaffe nu poate fi in-
voit, dér cu direcțiunea primă da. E
deci posibil, că chemarea lui Schönborn
însemneză mai curând hotărârea guver-
nului, ca să țină frâu pe Cehii tineri.
Veți bine, guvernul va trebui să dea
silința a recăștiga Cehilor bătrâni va-
ce și-au perdut între poporul ceh,
și acesta numai în socotela Nemților
se poate întempla.

Dér o astfel de desvoltare a lucr-
rilor în Cislaiania trebuie să provoe
cea mai serioasă opozițiune a Maghiari-
lor în Translaiania. A da Cehilor în
Cislaiania pozițiunea ce la început au
avut o Germanii, la așa ceva mai că nu
se poate gândi serios cabinetul Taaffe.

FOLETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI.”

(6)

NIȚĂ DRAGĂ.

Schiță din viața unui muncitor.

V.

Primăvera s'a pripit și și-a întins puterea ei
de viață peste totă împrejurimea. Au înverdit pă-
durile, s'au coperit delurile veștede cu verdăță, și
grădinile erau albe de cereșii înfloriți.

S'a pripit primăvera și pripa nu e tocmai bună.

La ce au folosit săptămânile calde, la ce au
folosit priveștele frumoșe ce le înfățișau delurile,
grădinile și cotele, la ce erau bune aceste haine ve-
șede, când vremea și-a schimbată firea și a început a
ride de toate aceste frumșei.

Natura și-a trimis vânturile sale, și-a trimis
năpranicile ploii și înghețul fără milă, carele în
câteva zile a stins totă viața, ce era mai înainte.
O brumă de noapte în câteva clipe a stricăt frum-
șele tablouri, întocmai ca cum ar fi intrat un bă-
iat resfătat în atelierul unui pictor și ar fi tras
cu penele înmuiate în vopsea peste cele mai frumoșe
peisage, așa apărură delurile, cotele, văile și grădinile
mai în urmă. Și se părea, că este o curată bătaie de
joc a naturii asupra lucrurilor sale.

Niță șede pe prispa casei sale și se uita în toate
părțile, și cum vedea grădinile așa de posomorite, îl
cuprinsă o durere. „Nu era mai frumos să fi rămas

cum a fost?” își punea el întrebarea și tot el își
răspundeă îndată: „că voia lui Dumnezeu s'a înde-
plinită.”

„Așa este în lumea asta”, își gândi el, „așa
este, și nici când nu poți să te afli de tot bine, ca
să nu simți cum sufletul îți este cuprins ca și de
o brumă, care să-ți înghețe voia bună și să te lip-
sescă de mulțămirea ta... Căci bine că ne da destule
Dumnezeu”, își gândea el, „dér totuși parcă și noi
suntem o jucărie; îți vine ceva, séu decât nu-ți vine,
te duci tu, parcă te-ar împinge cineva, și nu te mai
opresci până nu te înglobezi cu totul în vre-un
neocaz; firea omenescă parcă te duce pe un pover-
niș, întocmai cum merge un car încărcat, și nu
te mai slăbește până nu te da de ripă; așa a lăsat
Dumnezeu, așa trebuie să fi; fiindcă, veți Dómne,
tote ar fi bune, dér parcă unele sunt totuși rele,
căci decât carul îl poți împedea la deval, de ce
n'amă pute noi împedea și firea asta blăstemată.”

După o bucată de vreme, Niță începu să se
se plimbe prin curtea în sus și'n jos.

Deodată se opri lângă stobor și rămase uitân-
du-se în curtea vecin-séu la un cerășu, celă avea
acela în mijlocul curței. Era înflorit și mii de bu-
chete erau înfite în el, parcă cineva dintr'adins
le-ar fi pus acolo. „Ore s'a stricăt!” își gândi
el și se aplecă peste stobor, întinse mâna spre
cerășu, dér nu ajungea; scose din brău cârligul séu
de hamal, se întinse bine peste stobor și cu cârlig-
ul apucă o ramurică, o apropiă și rupse câteva flo-
ricele. Le privi cu deamărunț și încep să cam

dea din cap. Vru să mai rupă câte-va flori, se în-
tinse iarăși peste stobor, dér stoborul era șubred,
și astfel, după o troscănitură bună, se pomeni bietul
Niță în curtea vecin-séu.

„Dér asta ce-o mai fi?” se întrebă pe sine și
parcă nu'i venea să credă, că s'a putut întempla așa
ceva. Se ridică frumșel, se uită împrejur spre a
se convinge, de l'a vădit cineva séu ba, și până să
ridice, până să se sue în curtea lui, care era ceva
mai ridicată, se adunară mulți inși ca și cum i-ar fi
chiamat cineva la pomână.

Niță înjura singur, căci bine că stricase stoborul,
dér stoborul era al lui, deorece era cu stâlpii în curtea sa,
și astfel era pleostit de tot. Se încercă să'l ri-
dice, dér nu putea singur, căci tot era de doi stân-
jini de lung.

„Da ce'i Niță, ai vrut să furi cereșe de ai stri-
cat stoborul?” se auzi o gură rea dintre cei adunați,
cari rideau ca la o comedie.

Într'aceea sosi și nevastă-sa, și cum sosi și vedă stobo-
rul stricăt, se cătrâni foc. Își aruncă coșulețul cel
purta pe mână, se desbracă de zăbun, și tăbări cu
gura pe bărbatu-séu. În loc să pue mâna să ajute
să ridice stoborul, ea se puse cu gura pe bietul
om și decât n'ar fi fost atăta lume, mai că și-ar fi
înceștat mâinile în părul lui Niță.

„Asta ni-a mai trebuit!” încep Păuna și în
cele din urmă vedându, că lumea nu plecă din prejma
lor, puse și ea mâna, ridică împreună cu bărbatu-
séu stoborul, îl mai propti cu câte ceva, eșiră apoi
prin curtea vecin-séu și mersă acasă.

Din contră, Polonii, Slovenii și Germanii s'ar opune deopotrivă. Desvoltarea trebuie deci, decât nu va fi oprită, să ducă în Cislaitania la federalism. Și acesta ar fi numai preludiul sfârșitului dominației maghiare în Transilvania. Sub astfel de împrejurări se așteaptă cu încredere a se vedea ce poziția ia presa maghiară față de aceste evenimente, pe când Maghiarii dealtmintearea sunt de acord cu clericali feudală din celelalte țări ale coronei austriece și se oferă a lucra cu ei împreună.

Ce dice presa maghiară, am vădit: amenință cu ruperea de câtră Austria.

Cestiunea limbei în armată.

Intr'unu articolu despre cauzele lipsei de oficeri la cavaleria, foia militară „Vedette” observă, că desgermanizarea progresivă a provinciilor se simte foarte dureros în consecințele ei. Reacțiunile acestei desgermanizări voru avé ca urmare mari pericole, dice foia militară, ér celú mai deapropé și mai simțitoru va fi a se căuta de o parte în darea poruncilor în timpu de războiu, de altă parte în înrurirea morală asupra ómeniloru prin puterea cuvântului. La regimente cu naționalitate întrégă orí celú puțin în parte germană, stau lucrurile relativu mai bine, fiindcă una din greutățile principale se póte înfrunta; cu atâtú mai réu stă lucrulú la regimentele negermane, mai vértosu la cele slave, române și rutene (der la cele maghiare nu? Red.) Ele în cea mai mare parte nu mai au șarge, care se umple cerculú lorú de activitate.

De ce nu spune „Vedette”, care ar fi mijlocele d'aí se înlătura acestú réu, după ce germanizarea regimentelorú negermane nu e posibilă și după-ce Ungurii cerú maghiarizarea celorú din jumătatea de dincóce a monarhiei?

SCRILE ȚILEI.

Ni-se scrie dela Blășu cu data 14 Septembrie n., că Escelența Sa Metropolitanú a vizitatú țilele acestea tóte institutele de învățământú de acolo, a luatú parte la propunerú și a esaminatú tinerele cu viu interesú. Totú-odată ni-se scrie, că între studenții dela gimnaziulú și preparandia de acolo s'au ivitú câteva casurú de trachoma, din a căreia cauză se crede, că prelegerile se vorú sista pe câteva țile.

Din comitatulú Făgărașului s'au es-

tradatú în luna lui Septembrie a. c. nu mai puțin ca 305 pașapórté, dintre carú 100 pe câte unú anú, ér 205 pe câte 15 țile, pare-ni-se pentru România. Comitetulú comitatensú a aflatú necesarú a pune premii pentru stérpirea animalelorú sélbaticé. Ce privesce economia: cucuruzulú a datú róde mijlocii în ceea ce privesce cantitatea, dér bune în ceea ce privesce calitatea, deórece cucuruzulú s'a coptú bine. Prețulú vite-lorú cornute și altú porcilorú s'a mai urcatú puținú.

Tinerimea clericală din Caransebeșú s'a constituitú Joi în 29 Septembrie v. pe anulú de gestiune 1888/9 în următorulú chipú: Presidentú d-lú profesorú Gherasimú Sérbu; Vicepresidentú și Redactorú Ioanú Murgu clericú curs. III-lea; Notarú de corespondențe Avramú Corcea clericú curs. III-lea; Notarú de ședințe Ioanú Popovicú clericú curs. II-lea; Bibliotecarú George Popa clericú curs. II-lea; Vicebibliotecarú Ioanú Iula clericú curs. I; Cassarú Petru Ieremia clericú curs. II-lea. Membrii în comitetú: Nicolae Blajovanú, Martinú Ciulinú, George Neda, clericú de curs. III-lea, Nicolae Constantinovicú, Romulú Furdui, Aurelú Popovicú clericú de curs. II-lea, Nicolae Groza, Nicolae Ionescu și Ioanú Popovicú clericú de curs. I.

Poliția din Clușiu a condamnatú pe calfa de măcelarú Alexandru Schuller la amendă de 15 fl. fiindcă la unú chilogramú de carne au lipsitú 15 decagrame.

În politechnica din Zürich au fostú primiți în tótna acesta, dintre Români: 4 la ingineria, 4 la chemia, 1 la mecanică, 1 la agronomia.

Profesorulú dela gimnaziulú reformatú din Orăștia, Benkó János, în etate de 26—28 de ani, s'a sinucisitú tocmai în ția de 18 Octombrie n. când avea se se cunune cu logodnica sa, o fată orfană, dér frumósă și din familiă bună. Nefericitulú părăsi orașulú seú, se duse la Alba-Iulia și de acolo merse în o pădurice ținătoare de comuna Ciugudiului și acolo s'a împușcatú. Causa sinuciderii sale nu o scie „Ellenzék”. La plecarea sa din Orăștia însé lăsá o scrisóre la adresa primarului, în care îi făcú cunoscutú, că în odaia sa va afla suma de 860 fl.; cu acești bani îl ruga se-i plătescă datoriele. Bani însé până în timpulú de față nu s'au aflatú nicáir.

Revista francesă, „Les Matinees espagnoles” anunță, că în curéndú va publica unú articolu de Carmen Silva.

Reichsrathulú austriacú e convocatú pe ția de 24 Octombrie n.

După o tómnă atâtă de frumósă și de secetósă nu era de așteptatú ce se fimú atâtă de amarú păcăliți de timpulú de tómnă. Vineri dimineța în 7 Oct. ne pomenimú cu tóte délurile Brașovului pline de zăpadă și cu unú frigú ne mai pomenitú la noi pe la începutulú lui Oct. Zăpada și frigulú nici astăzi n'au slăbitú din puterea lorú.

Proprietarii Iosef Balogh, Berthold și Alex. Bodor, ducéndú-se în țilele acestea la vénatú în pădurile Fizeșului Gherlii, au datú peste unú porcú sélbaticú, care, nefindú bine lovitú de glonțú, se repeđi asupra lorú și pe Balog îlú trinti la pământú începéndú a-lú rupe cu dinții. Numai după 23 de împușcături porcúlú fú ucisú. Balogh fú transportatú la Gherla într'o stare desperată.

În Budapesta s'a comisú la 16 Octombrie n. unú omorú. Védova Albertina Sandorú, proprietara mai multorú case, a fostú găsită dimineța scaldatú'n sânge. Făptuitorulú, care a comisú crima ca se jáfuiescă, e necunoscutú până acum.

I. concertú în abonamentú. Mâne sérá, Duminică în 21 Octombrie, orchestra orașenescă va da prima serată musicală în sala hotelului Nr. 1. Bucăți musicale noue se vorú executa: Balletmusik din opera „Carmen” de Georges Bizet; Nachtigall und Drossel pentru două piccolo de H. Kling; Venetianische Serenade solopiston de Keler Bela; Cadettenmarsch din opereta „Capriccio” de Ráida; mai de parte ca primă executare o Aria pentru oboe și Clarinetú din opera „Titus” de Mozart, și încântătorulú Scherzo din Sommernachtstraum de Mendelsohn și Ouvertura la „Oberon” de C. M. von Weber.

Intéplări diferite.

Darú de nuntă furatú. Multe fărădelegi a comisú în vieța ei cocóna Balla Mari din Tușnadú (Trestenberg, în Sédlagiu) Cu moralitatea nu era amicá cocóna Mari chiar de locú, ér cămătăriile o făcurá bogată; se vorbesce, că numai pe la bănci are elocăți vre-o 25,000 fl. afará de acesta are casă și moșiă. Ar fi pututú dér se ducá lume albă, căci avea

sânătate și avea bani, ér unde suntú bani suntú și curtesanți, așa că cocóna Mari avea de tóte. Dér cocóna Mari era o femeie „strádalnică” și nu s'a mulțumitú cu ceea ce are, a vrutú se și mai înmulțescá puținú bogăția, dér a păți'o. Etá ce se scrie acum din Tușnadú despre pățania ei: La cocóna Mari locuia o fată tinéră și orfană, care cu câteva săptămáni înainte de asta se logodí cu unú funcționarú din Budapesta. Logodnica primí țilele acestea o ladă mare, în care se aflau darurile ei de mirésă. Logodnica neavéndú locú în odaia sa, își închise darurile în o cameră a stăpânei casei, care și primí asupra-și responsabilitatea pentru ele. Puteți se vé închipuiți desperația logodnicei, când în dimineța trecute, deșteptându-se din somn, aflá ușa camerei deschisă, lada sfărmată ér darurile furate. Logodnicei nici prin minte nu-i trecea se suspicióneze pe stăpána casei, dér gendarmii sciau deja ce felú de pomă e cocóna Mari și-i făcurá o perchisișă domiciliară, în urma căreia a și aflatú tóte darurile logodnicei. Acum Mari se odichnesce în temnița.

Congresulú naționalú bisericescú.

(Urmare.)

Ședința a III-a 3/15 Octombrie.

Presidiulú presentéază următoarele esbite: a) cererile de concediu ale deputaților: D. Nicóră, S. Moldovanú, A. Ioanovicú și M. Dreghicú, toți din cauză sanitară pe întréga durată a congresului, ér C. Brediceanú totú din cauza sanitară, pe 8 țile și P. Suciú pe 3 țile. — Concediile cerute se dau.

Presidiulú mai presentéază: a) cererea mai multorú locuitorú din Satulú-nou, pentru esecutarea unorú concluse congresuale și delăturarea stărilor irregulare din aceeași comună bisericescá; b) a mai multorú locuitorú din Orșova-veche, în cauza redeschiderei școlii, apoi repunerii în oficiu a învățatorului și a regulării unorú abuzurú; c) a comisiunei de despărțire - ierarhică din comuna mixtă Timișóra-fabricú, pentru intentarea grabnică a proceselorú de despărțire — Se vorú transpune comisiunei petiționare.

Presidiulú presentá mai departe: a) Raportulú generalú alú consistoriului metropolitanú plenariu. b) Raportulú generalú din senatulú strinsú bisericescú alú consistoriului metropolitanú. c) Raportulú generalú din senatulú scolarú alú consistoriului metropolitanú. d) Raportulú generalú alú consistoriului metropolitanú ca senatú epitropescú. e) Raportulú consistoriului metropolitanú, împreună cu rațiociniulú consistoriului metropolitanú pe anulú 1886. f) Raportulú consistoriului metropolitanú cu rațiociniulú acelu consistoriu pe anulú 1887. g) Raportulú consistoriului metropoli-

Când intrá Păuna în curte, aruncá ochii la stoború, apoi la Nița, ér acesta se scárpina în capú și apoi grái:

„Dracii se te ia, césú afurisitú! Am vrutú se védú decât s'a stricatú flórea de cerășú și uite ce-a fostú se pășescú.”

„Apoi cá tu totú d'astéa pășesti, când e se fiá vr'unú darú dela Dumneđu, atunci faci vr'unú buclucú. Inc'ai după alte tóte ce-ai adusú acasă, ce-ai câștigatú, orí ți, și din partea asta ai păți'o totú ca cu stoborulú?”

Nița băgá mâna în busunarú, scóse șése creițari, căci numai atâtú căpétase tótá draga de țiliță.

„Ține Păuno”, grái elú domolú, „ține, căci m'am umplutú de procopséla; nu sciu ce se mai dicú; nici se fiu fermecatú și nu m'ar ocoli lumea astfelú; dice că-sú bétránú, dice că-sú hodorogitú!”

„Și cá stricú stobóre“.... adause Păuna cu rú-tate, luá banii, deschisá ușa căsciórei și intrá.

Nița nu dise nimicú, dér de astădatá nu-i cădea bine, cá n'a díșú nimicú, și începú se borbosésescá o injurăturá așa mai printre dinți, se oprí însé căci venia báiatulú celú micú Niculae, báiatulú celú de șése ani, care umbla acumú la scólá și la care ținea elú atâtú de multú. Îi trecuse nécazulú cum își védú báietulú și, fără se se cugete multú, băgá mâna în șerparú, scóse unú creițarú, pe care anume îlú păstrase pentru Necule, i-lú dádú și se simția foarte mângáiatú, cá a făcutú lucrulú acesta.

Doispredece creițari câștigase; patru i-a cheltuit cu máncaarea, șése i-a datú nevestii, unulú unei cerși-

tóre órbe, pentru cá dicea elú: „se dau până sunt în vieța, căci cine scie după mórte va mai da cineva pentru sufletulú meu”, și unulú îlú dádú tocmai acum lui Niculae. Fiindcă era cu báiatulú, a intratú cu el în vorbă, l'a întrebatú ce a máncatú, își aduse aminte cá avea încă o cojiță de páne albă în buzunarú pe care i-a dat'ó fiu-seú; l'a mai întrebatú de jocú, de scólá și așa vorbindú intrará și ei în căsciórá.

„Ce faci, maică?” dise báietulú și începú se plângá. Acestú plânsú era numai continuare din țilele trecute, era adecá unú plânsú, îlú potú numi însé o rugare ca se-i cumpere o carte, unú abcedarú pentru scólá. „Toți báeții au carte, maică,” vorbí printre plânsú báiatulú și mușcă odatá din bucățica de páne ce o avea în mână.

Leica Păuna se făcea cá n'aude.

„Dór n'ai se te faci vr'unú învățatú; învăță și fără carte,” se résti mamá-sa la elú în cele din urmă.

Báietulú avea într'o mână bucățica de páne, ér în cealaltá avea creițarulú. Îlú ținea strinsú ca se nu-lú zărésescá mamá-sa, căci póte i-l'ar fi luatú, și când își aduse aminte de creițarú, își curmá repede plânsulú. Merse apoi lângá tatá-seú și se proptí de genunchii lui, ca se fiá mai sigurú.

„Așa-i cá nu m'ai datú nimica, taică?” începú báietulú și se uita veselú la tatá-seú, ér Nița îi zimbí cu bună-tate și dise „nu”. Báietulú se lipí mai bine de tatálú seú și ținea pumnulú strinsú,

Păuna, după ce mai făcú câte ceva prin casá, puse în mijloculú casei o laviță, și pe ea nisce fa-

sole într'unú blidú mare și în elú vr'o patru lingurú de lemnú.

„Așa-i, tatá, cá nu m'ai datú nimica?” dise Nicule și se uita la tatá-seú în ochi.

„Nu”, răspuse Nița clătinándú din capú, și privea veselú în ochii uđi de lacrimi ai báietului.

Intr'aceea venirá și fetele.

Chiva vorbia cu tatá-seú, ér Marina cu mamá-sa și spuneau fiá-care ce s'a întâplátú peste ți.

„Máncați și voi,” grái Păuna cătră fete.

Chiva merse la laviță, chemá și pe tatá-seú, care însé îi spuse, cá a máncatú; își făcú apoi cruce, dise Tatálú nostru și începú se mánance. Marina din contrá se mai învéri prin casá, întreabá pe mamá-sa decât nu e altceva de máncaare, și după ce i-a spusú, cá nu este altceva, se așeqá și ea pe unú scáunelú lângá laviță.

N'a máncatú multú și s'a ridicatú dela masá și a eșitú în curte.

„Ce are soru-ta?” întreabá Nița neliniștitú.

„Nu scia, taică!” răspuse Chiva așeqatú, oftá odatá încetú și continuá cu máncaarea.

„Ce se aibá?” se amestecá în vorbá Păuna. Ce se aibá? — Se va fi mirándú și ea de stoborulú, ce l'ai datú de-a dura. După ce nici nu câștigí, apoi se mai faci și pagubá, căci uite și biata Linca, fiá-ta, a trebuitú se mérgá slúșnicá în Bucuresci. Trebuie se o trimitemú și pe Marina se se procopsescá pe undeva, gátá vorba și istorisi fetelorú întâplarea cu stoborulú.

(Va urma.)

tană împreună cu proiectul de buget al consistoriului metropolitan pe anii 1889-1891. h) Raportul consistoriului metropolitan împreună cu rescriptul ministrului reg. ung. de culte și instrucțiune publică în cauza scrierii numelui comunelor pe epistole oficiose și în limba maghiară; i) Raportul consistoriului metropolitan asupra raportului consistoriului diecesan din Arad în cauza aprobării literelor fundamentale a fundației „Birta”, aprobate prin ministeriul reg. ung. de culte și instrucțiune publică; j) Raportul consistoriului metropolitan în chestiunea scutirii preoției dela lucrul public. m) Raportul consistoriului metropolitan pe lângă care se subșterne proiectul de regulament pentru alegerea de protopresbiteri. n) Raportul consistoriului metropolitan împreună cu rațiociniul fundației „Goșdu”, pe anul 1885. o) Raportul consistoriului metropolitan în meritul înființării unei academii teologice aici în centru.

Se transpun toate rapoartele comisiunilor respective.

Terminându-se prezentarea esibilităților, P. Cosma face următoarea propunere:

Considerându, că alegerile de deputați congressionali se fac de regulă numai pentru o sesiune;

considerându, că în sensul §. 14 din regulamentul afacerilor interne congressionali, „deputații ale căror alegeri sunt atacate prin proteste sau dificultate din oficiu până la verificarea sau anularea alegerilor, participă cu vot decisiv la toate lucrările congresului, și că astfel este posibil ca eventual un deputat, al cărui mandat în sine este nul să participe cu votul său la deciziunile congresului;

considerându, în fine că între împrejurări normale congresul, carele eventual ar ordina investigațiune în cauza vre-unei alegeri atacate cu protest sau dificultate din oficiu, nu se mai intrunesc până la expirarea mandatului său, și astfel verificarea sau anularea alegerii în meritul căreia s'a efectuat investigațiunea, devine iluzorie; —

pentru evitarea acestei anomalii în viitor și pentru ca verificarea sau anularea alegerilor atacate prin protest sau dificultate din oficiu să fie posibilă la începutul sesiunii prime a congresului, pentru care s'a efectuat, imi iau voie a face următoarea

Propunere: Consistoriul metropolitan se autorizează ca în proxima ședință, ce se ține după alegerile congresuale, să examineze actele electorale și dacă în termen legal au intrat proteste dela îndreptățiți sau va afla defecte esențiale pentru cari alegerea în sensul § 11 al regulamentului atacerilor interne congresuale se poate dificulta din oficiu, încât, după părerea sa, delaturate defectele esențiale sau adevărate fiind gravaminele cuprinse în protest s'ar altera rezultatul alegerii, să dispună investigațiune și să pregătescă actul astfel, ca congresul pe baza actelor autentice, la proxima sesiune să poată decide în meritul în chestiunea verificării. — Se avizează la comisiunea organizătoare.

La ordinea zilei se pune alegerea comisiunilor, spre care scop se suspende ședința pe câteva minute ca să se facă consultările necesare, — ér după deschiderea ședinții la propunerea președintelui se aleg:

Comisiunea organizătoare: Nicolau Popa, Constantin Gurbanu, Michail Popoviciu, Petru Nemeșu, Parteniu Cosma, Vincențiu Babeșu, Dr. Iosif Gallu, Dr. Alexandru Mocsonyi și Constantin Radulescu.

Comisiunea bisericească: Zacharia Boiu, Augustin Hamsea, Dr. Georgiu Popoviciu, Eliă Măcelariu, Rubin Patifa, Paul Rotariu, Ioan P. Desseanu, Dr. Eugen Mocsonyi și Atanasiu Cimpneriu.

Comisiunea școlară: Dr. Ilarion Pușcariu, Petru Chirilescu, Paul Miulescu, Stefan Iosif, Ioan Lengheru, Dr. Georgiu Popa, Nicolau Zigra, Leontin Simonescu și Stefan Velovanu.

Comisiunea financiară: Ioan Papiu, Petru Suciu, Ioan Popoviciu, Dr. Daniil P. Barcianu, Gerasim Candrea, Georgiu Dringău, Ioan Belesiu, Antoniu Mocsonyi și George Serbu.

Comisiunea petiționară: Ioan Gallu, Vasiliu Belesiu, Georgiu Popoviciu, Dr. Absolon Todea, Octavian Sorescu, Zeno Mocsonyi, Dionisiu Poienaru, Ilie Curescu și Ioan Popoviciu.

Comisiunea specială pentru censurarea rațiociniului fundației „Goșdu”: Ioan Petricu, Ioan Lengheru, Dr. Absolon Todea, Georgiu Crăciunescu, Ioan Popu,

Aureliu Suciu, Michail Popoviciu, Iuliu Novacu și Ioan Bartolomeiu.

Punându-se la ordinea zilei referada comisiunii verificatoare, aceea prin raportul său I. Bartolomeiu propune spre verificare alegerile următorilor deputați:

a) din archidieceasă: Ion Gall, Nicolau Ivanu și Petru Roșca din cleru; Gherasim Candrea, Parteniu Cosma, Ion Lengheru, Dr. Ion Mihu, Petru Nemeșu, Pompiliu Pipoșu, Dr. Remus Roșca, Octavian Sorescu și Dr. Absolon Todea dintre mireni;

b) din eparchia Aradului: Ieroteiu Belesiu, clericalu, acordându-i-se și concediul cerut pe întreaga sesiune; Demetriu Bonciu, Zeno Mocsonyi și Paul Papp, dintre mireni;

c) din eparchia Caransebeșului: Andrei Ghidiu din cleru, acordându-i-se și concediul cerut pe întreaga sesiune; Patrachie Drăgălină, Iuliu Petricu, în ambe cercurile, avându a opta pentru unul, și George Serbu dintre mireni.

Ședința a IV, 4/16 Octomvre.

Președintele prezintă următoarele esbite: a) cererile de concediu ale deputaților: D. Bonciu din cauză sanitară pe 10 zile, eventualu întreaga sesiune; Paul Papp, asemenea din cauză sanitară pe 14 zile, Iuliu Petricu tot din cauză sanitară pe 8 zile. — Se acordă. b) Raportul consistoriului metropolitan în obiectul înființării unui institut pedagogic pentru învățători. c) Raportul cons. metropolitan pe lângă care se șterne proiectul de regulament pentru administrarea și manipulara averii metropolitane. — Se predă comisiunii organizătoare. d) Raportul cons. metropolitan cu care se comunică rezoluțiunea d-lui ministru de războiu referitoare la regularizarea referințelor și egalei îndreptări a clerului nostru militaru cu clerul militaru al altor confesiuni; — Se predă comisiunii bisericesc. e) Rugarea preoției e. g. din Valea Almașului, diecesa Caransebeșului, pentru ameliorarea sortii materiale generale a preoției. f) Reprezentațiunea reuniunii învățătorilor gr.-or. din tractul Timișorei, în meritul ameliorării casei învățământului popular și a stării materiale a învățătorilor; și 9) Rugarea învățătorului Ion Simu din Reșița montană, pentru solvirea ajutorului suplementar de 200 fl. pe anul 1886, și solvirea din partea „Societății căilor ferate” a salariului său anualu întregu de 450 fl. — Tote se predau comisiunilor respective.

Deputatul Ion Bartolomeiu, ca raportorul comisiunii verificatoare propune a se verifica deputatul Ion M. Roșu și în lipsa credenționalului, fiindu actul electoralu în ordine. — Se verifică.

Literatură.

A eșit de sub tiparu volumul I. din **Istoria Românilor din Dacia Traiană** de A. D. Xenopolu, profesorul la Universitatea din Iași (unul vol. de 630 de pag. măr. în 8° cu 4 părți.) Volumul acesta expune în mod critic și pe bază documentală istoria formalității naționalității românesce din timpurile cele mai vechi până la intrunirea principatelor. Este împărțit în 4 capitoli: I Dacia antromană, II Dacia sub Roman, III Năvălirea barbarilor perioada I. Români în munți. IV. Perioada II. începuturi de stat. Mai bine de o mie de note cuprinde bogatul materialu istoric din care esunerea a fost culesă.

Cartea acesta a neamului românesc ar trebui să se găsească în toate mâinile.

Volumurile viitoare vor apăre în intervale de 6 luni și vor cuprinde materiile următoare: Volumul II.: Dela descălecarea până la Mihai Viteazulu. Volumul III.: Dela Mihai Viteazulu până la Matei Basarabu și Vasile Lupulu. Volumul IV.: Dela Matei Basarabu și Vasile Lupulu până la Fanarioti. Volumul V.: Epoca Fanariotiului. Volumul VI.: Istoria contimporană dela 1821—1862 și indicele.

O largă parte este consacrată istoriei Românilor din cetatea Carpaților.

Prețul unui volum este de 10 lei. (5 fl.)

Pentru acestu preț cumpărătorii vor primi volumul francat și recomandat la domiciliul lor. A se adresa la autoru în Iași.

Mulțămita publică.

Din incidentul binevenit, că Maiestatea Sa Ces. Reg. Ap. Preagrațiosul nostru Domnitoru. a binevoit a dona spre edificarea unei Biserici greco-catolice în

comuna Ciuta — Kis-Nyires — una sută flor. v. a., subscrișii cu profundă umilință grăbim în numele credincioșilor de aici a ne exprima mulțămita noastră omagială, fierbinte rugându pe Atotputintele ca pe Maiestatea Sa spre fericeirea popórelor sale să 'Lă trāiască la mulți ani fericiți!

Ciuta, 12 Oct. 1888.

Gregoriu Cardioșu. Gregoriu Bacuțu
preot gr.-cat. curat. prim.

SCRIRI TELEGRAFICE.

Budapesta, 20 Octomvre. Consultările asupra proiectului militaru ce se va presenta ambelor parlamente încă nu s'au sfărșit deplinu, deorece în unele puncte nu s'a ajunsu la o înțelegere între cele două guverne.

Berlinu, 20 Octomvre. Rapoartele italiene anunță, că s'au arestatu în Neapole dece Germani suspecți și peste 100 de Italiani între cari mai mulți diariști radicali, pentru demonstrațiunile contra împăratului Wilhelm și contra Germaniei.

Paris, 20 Octomvre. În ședința comisiunii ministrulu-președinte Floquet s'a exprimat hotărîtu contra Adunării constituante. Conferința majorității republicane din Senat a refuzat manifestațiunea contra proiectului de revizuire a constituției, ca fiindu superfluă. Deputatul Salvinhaac va presenta ași proiectul de lege asupra dărei burselor după modelul legi germane.

Roma, 20 Octomvre. Impăratul german și prințul Enric au plecatu la 3 ore după amez spre Berlinu. Plecarea din gară a fost entusiasticu salutată de o forte mare mulțime de omeni. Monarhii s'au îmbrășăț și s'au sărutat de patru ori. După cum spune „Fanfulla”, împăratul Wilhelm s'a exprimat cătră Crispi, că speră să-l vadă (pe Crispi) în Berlinu și apoi să vedă erăși Roma „inviolabilă”. „Fanfulla” adauge, că însemnătatea vorbelor împăratului este de toți recunoscută.

București, 20 Octomvre. Intr'o adunare generală a alegătorilor numerosu vizitată, generalul Manu a desfășurat motivele, pentru care au eșit conservatorii liberali din opozițiunea unită, apără guvernul contra imputărilor ce i le-a făcutu aderenții lui Dumitru Brătianu.

ULTIME SCRIRI.

Petersburgă, 17 Octomvre. După „Novosti”, Wilhelm al II. ar fi obținutu dela regele Danemarcei o promisiune de neutralitate în casu de războiu european.

Londra, 18 Octomvre. O scrisore din Belgrad adresată diarlui Times exprimă temere în privința stării mintale a regelui Serbiei.

DIVERSE.

O nouă împărțire a timpului. Nu de mult s'a propus o nouă împărțire a timpului, basată pe sistemul decimal, ce s'a primit în timpul din urmă pretutindeni ca basă a tuturor măsurilor. După propunerea cea nouă ziua se va împărți în 10 ceasuri, fiă-care ceas în 10 decade, fiă-care decadă în 10 minute, minutul în 10 secunde și secunda în 10 rațe. Astfel ziua va fi împărțită în 100 mii de părți. După aceste date s'a construitu deja un ceasornic și s'a pus în mișcare; și anul se va împărți în 10 luni. Inventatorul speră, că acestu sistem se va introduce odată peste totu globul pământesc.

Fabricațiunea artificială a tutunului.

O nouă industrie americană: „La science pour tous” arată, că în America (Yanke) s'ar fi găsitu mijlocul de a se face tutun, cu hărtia veche. Modul de preparațiune este destul de simplu: se ia o foia de hărtia și se macerază mai multe ore în o decoțiune de nicotină, care nicotină se obține efinu făcându să fiarbă tutun inferioru în o mică cantitate de apă. — Mașine anume imprimă asupra pastei, încă umedă, nervurile unei foi de tutun. Se resucesce apoi în formă de țigară, și... *le tour est joué.* Colbre, aromă, nimic nu lipsesce; unii merg până a spune, că acestu tutun modernu este preferabilu celui vechiu! Să credă cine vrea.

Cea mai mică și cea mai mare mașină de vaporu în lume. Unu orologeriu din Paris lucră acum la cea mai mică mașină de vaporu în lume ce în miniatură va fi espusă la expozițiunea universală din 1889. Întręga greutate a mașinei va fi de 3 grame și înălțimea ei de 1 1/2 centimetru. Va consta din 180 de părți constitutive. Acestă mașină cu ocașiunea expozițiunii va fi aședată la baza turnului Eiffel. Amintim totodată, că cea mai mare mașină de vaporu în lume se află la nisce mine în Pensilvania; are 16 cazane și desvöltă o putere de 10,000 cai. O singură învîrtitură a rôtei percurge o distanță de 16 metri și are trebuință de 70,000 litre apă.

NECROLOGU.

Subscrișii cu adencă durere aduc la cunoscința încetarea din viață a iubitei lor mamă, bună și cumnată: **Iuliana Boeriu**, născ. **Popoviciu**, veduva decedatului de piă memoriă Aron Boeriu, protopop gr. cat. al Giurgeului, carea în urma unui morbu îndelungat fiindu împărșăț cu santele taine, Duminecă în 14 Octomvre st. n. 10 ore noptea și-a datu blândul său sufletu în mâinile Creatorului în alu 74-lea anu alu vieți, 50 al căsătoriei și 5 al veduviei. Rămășițele pămentesce se voru înmormenta după ritul santei biserici gr. cat. Marți în 16 Octomvre la 10 ore a. m. în cimiterul rom. cat. din loțu.

Giurgeu S.-Miclăușu, 15 Oct. 1888.

Fiă-i memoria binecuvântată!

Stefan, Georgiu, Ana s. Petru ca fii. Georgiu Băiașu, ca ginere. Alexandru Boeriu, Aron Boeriu, Moise Boeriu, Dionisiu Boeriu, Ioan Șandoru ca cumnați. Ioan Sabadeanu, Iulian Sabadeanu, Petru Opișu, Iuliu Boeriu, Lazaru Boeriu, Stefan Boeriu, Ioan Boeriu, Abel Boeriu, Ileana Boeriu, Barbara Boeriu ca nepoți, Victor Boeriu ca strănepotu.

Cursul pieței Brașov

din 18 Octomvre st. n. 1888.

Bancnote romănesce	Cump.	9.40	Vënd.	9.42
Argentu romănescu	..	9.35	..	9.40
Napoleon-d'ori	..	9.62	..	9.64
Lire turcesce	..	10.90	..	10.95
Imperial	..	9.90	..	9.95
Galbini	..	5.70	..	5.74
Scriș. fonc. „Albina” 6%	..	101.—	..	—
.. 5%	..	98.—	..	98.50
Ruble rusesc	..	128.—	..	129.—
Discountu	..	6 1/2—8%	pe anu.	..

Cursul la bursa de Viena

din 19 Octomvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	..	101.45
Renta de hărtia 5%	..	92.35
Imprumutul căilor ferate ungare	..	146.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	..	97.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	..	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	..	115.25
Bonuri rurale ungare	..	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	..	104.50
Bonuri rurale Banat-Timiș	..	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	..	104.40
Bonuri rurale transilvane	..	104.30
Bonuri croato-slavone	..	104.—
Acțiunile băncii austro-ungare	..	873.—
Acțiunile băncii de credit ungar	..	307.—
Acțiunile băncii de credit austr.	..	313.40
Galbeni împărătesci	..	5.77
Napoleon-d'ori	..	9.65 1/2
Mărci 100 imp. germane	..	59.55
Londra 10 Livres sterlinge	..	121.75

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

Farbige Seidenstoffe von 85 kr. bis fl. 7.65 per Meter (ca. 2000 verschiedene Farben und Dessins) versendet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

Farbig, schwarz und weiss Seiden-Moirée von 95 kr. bis fl. 7.60 per Meter (antique und français) versendet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto. 20,24—19

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de alu doilea învățătoru la scola română gr. cat. din *Rebra mare*, în districtul Năsăudului, se escrie prin acesta unu nou concursu până la *28 Octomvre a. c. st. n.*

Emolumentele împreunate cu acestu postu suntu: salarū anualū de *200 fl. v. a.*

Suplicele, instruite cu documentele recerute prin lege, suntu a se adresa la senatulū scolasticū confesionalū gr. cat. românescū în *Rebra-mare* (p. u. *Naszod*).

Rebra-mare, 13 Octomvrie 1888.

Din ședința senatului scolaru gr. cat.

Onisimū Rotariu,
președinte.

173,5—3

Constantinū Suciū,
notarū.

Domnii, ce se abonéză din nou, sē binevoiască a serie adresa lămuritu și se arate și posta ultimă.

Rugămū pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei sē binevoiască a serie pe cuponulū mandatulū postalū și numerii de pe fășia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovū la Pesta:

Trenulū de persōne Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.

Trenulū mixtū Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașovū la Bucuresci:

Trenulū acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.

Trenulū mixtū Nr. 318: 1 oră 55 minute dupā amēđi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașovū:

Trenulū de persōne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēđi.

Trenulū mixtū Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

2. Dela Bucuresci la Brașovū:

Trenulū mixtū Nr. 317: 2 ore 32 minute dupā amēđi.

Trenulū acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute sēra.

A. Plecarea postelor:

a) Dela Brașovū la *Rēsnoivū-Zērnesci-Branū*: 12 ore 30 m. dupā amēđi.

b) „ „ „ *Zizinū*: 4 ore dupā amēđi.

c) „ „ „ în *Sēcuiue* [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noptea.

d) „ „ „ la *Făgărașū*: 4 ore dimineța.

e) „ „ „ la *Săcele*: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelor:

a) Dela *Rēsnoivū-Zērnesci-Branū* la Brașovū: 10 ore înainte de amēđi.

b) „ *Zizinū* la Brașovū: 9 ore a. m.

c) Din *Sēcuiue* la Brașovū: 6 ore sēra.

d) „ *Făgărașū* la Brașovū: 2 ore dimineța.

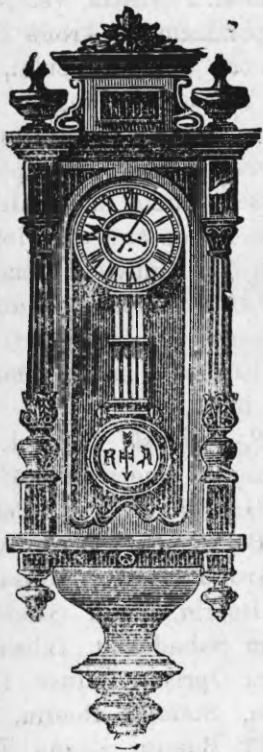
e) „ *Săcele* la Brașovū: 6 ore 30 minute sēra.

Eftinū de minune!

Versandt-Geschäft „zur ungar. Krone“.

Das Erste Wiener Versandt-Geschäft „zur ungar. Krone“.

trimete în tōte părțile cu NACHNAHME următōrele mărfuri calitatea cea mai bună cu unū prețu câtū se pōte de scăđutū.



Numai 7 fl. 85 cr.

costă unū orologiu cu **PENDULĂ** frumosū împodobitū.

cu 5 ani garanțiă.

Aceste orolōge cu pendulă suntū aședate într'unū castēnū de nucū sculptatū ce este de o lungime de 1 metru și de o lățime de 35 centimetri, montatū, e provēđutū cu o tablă de sticlă, finū poleitā și are unū

mechanismū aprōpe inruinabilū.

Spirala duplă, secundariulū bine regulatū, așa că acest orologiu este neîntrecutū în mersulū sēu și totodatā serveșce și ca mobilă frumosā.

Cuția în care se împachetēză este socotitā la prețu în 70 cr.

Numai 2 fl. 50 cr.

costă unū frumosū orologiu de pārete cu deșteptătorū cu clopotū în prevasū de lemnū de nucū cu o tablă de cifre ce singurā luminezā, merge bine și deșteptā regulatū.

Numai 3 fl. 90 cr.

costă unū orologiu deșteptătorū de bronzū, e de aurū francesū, cu unū tonū curatū, o podōbā pentru ori și cine pentru casā și călătorīā cu unū mechanismū neruinabilū.

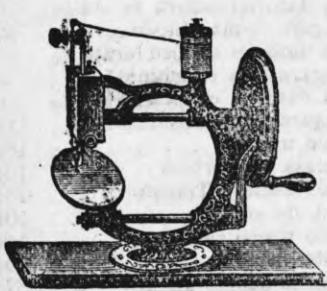
Numai 4 fl. 50 cr.

costă unū cēsornicū de buzunarū cylindru de argintū-nikel cu mașinariā regulatā și cu învilitōre guilochațā frumosū provēđutā deasupra cu sticlă netedā.

Numai 5 fl. 25 cr.

costă unū cēsornicū remontoir de argintū-nikel fără cheiā, este de trasū la scărițā, cu arātătorū de secunde regulatū, sticlă netedā și cu aparatū mechanicū de arātătorū. Mai departe același remontoir de argintū veritabilū de 13 loți fl. 8.50.

Mașini de cusut pentru familiā



de construcțiunea cea mai nouē costā în locū de 15 fl. acum numai **5 fl. 50 cr.**

Eu garantezū pentru prestațiunea și cusătura frumosā și regulatā a acestei mașini de cusutū pentru mână. Ea funcționeză iute frumos, cōșe ori-ce stofā grobā ori finā și face împunsături mai dese ori mai rari, dupā voiņță, este construitā din materialū solidū și bunū și se vinde dimpreună cu tōte rechisitele necesare.

Tōte cu câte 97 cr.

97 cr. Pălăriā de bārbați din filz mōle în tōte colorile.	97 cr. Cămașā bār-bătēsca din Chiffon finū, Creton sēu Oxford.	97 cr. Pantalonū de bārbați depā-nurā de casā durabilā.	97 cr. 12 bucăți batiste de buzunar cu bord.
97 cr. Cămașā de damā cu broderie, de Chiffon.	97 cr. 3 pārechī de ciorapi de dame, calitate bunā.	97 cr. Pantalon de dame cu broderie, Chiffon finū.	97 cr. 1 pieptārașiu desū cu floce căptușitū.
97 cr. Pānzăturā bunā de masā, albā, Damast ori coloratā.	97 cr. 6 ștergare de nopte cubroderie, de Chiffon finū.	97 cr. 6 pieptārū de lānā pentru domni sēu dame.	97 cr. 6 ștergare mustra-Carro
97 cr. Cārpā, completā, mare, gata.	97 cr. 6 șervete albe ori colorate Mustra-Damastū.	97 cr. 6 cārpe de vase cenușii în dungā.	97 cr. Cārpā de mētase lungā de 1 cotū diferite color.
97 cr. Pip de spumā de mare cu coperișiu.	97 cr. 1 covorū de patū Stofa-Iute frumosū desenatū.	97 cr. Cārpā de învilit pentru dame, 7/8 mare, caldūrōsā.	97 cr. 1 aparatū de focū mechanicū, sēaprinde singurū.
97 cr. 1 Evantail de damā ornatū cu desenuri și modern.	97 cr. 1 Cigaretā de spumā de mare.	97 cr. 1 Ciubucū cu țevā de vișin.	97 cr. 1 medalionū fasonū nou cu pietri
97 cr. 12 linguri de cafea argintū curat London-Britt.	97 cr. 1 lanț de cēs de aurū preparatū cu joujou.	97 cr. 1 inel cu Brillant imitat cu pietri.	97 cr. 6 linguri de prānđū de argint Britt.
97 cr. 1 Braceletā bātutā cu pietri.	97 cr. 2 fesnice de argintū curat London-Britt.	97 cr. 1 castronū de supā argintū curat London-Britt.	97 cr. 1 pantalonū de lānā (sistemū Jäger) de bārbați.
97 cr. 6 pārechī de batiste unicolore sēu colorate.	97 cr. 3 cuțite de tablā argintū London-Britt.	97 cr. 6 furculițe franceze argintū London-Britt.	97 cr. 1 dosā de zaharū argintū London-Britt.

Mai suntū apoi 2000 de bucăți mari, elegante și moderne de

Pānzături de masā și pat

din ripsū, în cele mai vii colorī, cu borduri și desenuri de florī, în adevērtū frumosē cu câte

1 fl. 65 cr.

Pānzăturile suntū jurū împrejurū cu borduri împodobite și la cele 4 colțuri cu **Quaste de Plüsch**.

1 bucatā 30 coți pā-nurā de munte fl. 5.50	1 bucatā 30 coți Chiffon fl. 5.50	1/2 duzinā cārpe albe de inū 90 cr.
1 bucatā 30 coți atlas bunū Gradl fl. 6.50	1 bucatā bunā coloratā de materie pen-tru patū fl. 6.50	6 bucăți cārpe de in 3 coți lungime 2 coți lārgime fl. 8.50
1 bucatā 30 coți Barchent-albū fl. 6.50	1 duzinā de cārpe de buzunar cu margine coloratā fl. 2.25	1 garniturā Bouret din stofā finā Bouret fl. 10.
1 garnit. color. decora, 1 pānzăturā, 6 șervete fl. 2.25.	1 duzinā de ștergare de inū fl. 2.50	1 restū de covorū 6 metri 2 fl.



Numai 5 fl. costă unū **Gherocū de dimiā** elegantū, gata, caldurosū, din cea mai finā dimiā Stīrianā, pentru ori-ce mārime, pentru ori-ce mēsūrā în tōte colorile, pentru tōmnā și iarnā.

Numai 1 fl. 80 cr. **Jachete de iarnā** pentru bārbați și dame, în cele mai frumosē colorī moderne, se potri-vesce la ori-ce hainā, se pōrtā cu plăcere tōmnā și iarnā.



Numai 1 fl. 75 cr. o păturā de cai, cari se vēndū așa ieftinū din cauza desfīnțării fabricii. — Cine voeșce sē-si cruce caii sē cumpere renumitele

Pături de cai, decāt cari nicōdatā nu se vor putē cumpāra mai bune, mai mari și mai grōșe.



Numai 6 fl. 50 cr. costă unū

COSTUM BĀRBĂTESCŪ elegantū, modernū, de tōmnā și iarnā, lucrātū din stofā de Brūnn în ori-ce mārime și colorē, așadērā la olaltā:

1 pantalonū, 1 giletē, 1 gherocū.

1 Qualitate	2 Qualitate
Un costum întreg	8 fl. 50.
6 fl. 50 cr.	3 Qualitate
	10 fl. 50.

Ca mēsūrā la comandare e de ajunsū lungimea pantalonului, grosimea pieptului și lungimea mânăciōrū, precum și felulū colorēi. Mustre nu se potū trimite, deōrece costumele suntū tōte gata.

Aceleași costume pentru copii dela 6 până la 13 ani ori-ce calitate suntū cu 2 fl. mai ieftine.

Transporturile cu „NACHNAHME“.

Fiā-care comandā, fiā câtū de micā, sē se facū cu precisiune și îngrijire. Ce nu-i place cuiva sē ia înapoi, se pōte schimba, sēu se reîntorcū paralele. Comandele suntū a se adresa la: **Versandt-Geschäft „zur ungar. Krone“, Wien, 5. Bezirk, Rüdigergasse Nr. 112.**